

Perbualan Panjang & Lengkap (الحوار الطويل)

Situasi: Dua orang berjumpa buat pertama kali di sebuah majlis/kelas

1. Ucapan mula

A: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Assalāmu 'alaikum
(Salam sejahtera)

B: وَرَعَيْتُكُمُ السَّلَامَ، مَرْحَبًا!
Wa 'alaikumus-salām, marhaban!
(Salam kembali, selamat datang!)

2. Pertanyaan khabar

A: كَيْفَ حَالُكَ؟
Kaifa hāluka?
(Apa khabar?)

B: أَنَا بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. وَأَنْتَ؟
Anā bikhayr wal-hamdu lillāh. Wa anta?
(Saya sihat, alhamdulillah. Awak?)

A: أَنَا جَيِّدٌ. شُكْرًا لَكَ.
Anā jayyid. Shukran laka.
(Saya baik. Terima kasih.)

3. Perkenalan diri

B: مَا اسْمُكَ؟
Ma ismuka?
(Apa nama awak?)

A: اسْمِي مَاس. وَمَا اسْمُكَ أَنْتَ؟
Ismī Mass. Wa ma ismuka anta?
(Nama saya Mass. Nama awak?)

B: اسْمِي أَحْمَدُ. تَشَرَّفْتُ بِمَعْرِفَتِكَ.
Ismī Ahmad. Tasharraftu bima 'rifatika.
(Nama saya Ahmad. Seronok berkenalan dengan awak.)

A: وَأَنَا أَيْضًا.
Wa anā ayḍan.
(Saya juga.)

4. Asal dan tempat tinggal

A: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
Min ayna anta?
(Dari mana asal awak?)

B: أَنَا مِنْ مَالِيزِيَا. وَأَنْتَ؟
Anā min Mālīziyā. Wa anta?
(Saya dari Malaysia. Awak?)

A: أَنَا مِنْ سَبَاحٍ لَكِنْ أَسْكُنُ فِي كُوَالَا لُمْبُورِ.
Anā min Sabah lākinn askunu fī Kuala Lumpur.
(Saya dari Sabah tetapi tinggal di Kuala Lumpur.)

5. Pekerjaan / Tempat belajar

B: مَاذَا تَفْعَلُ؟
Mādhā taf‘alu?
(Awak buat apa? / Kerja apa?)

A: أَنَا طَالِبٌ. أَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.
Anā tālib. Adrusu al-lughah al-‘Arabiyyah.
(Saya seorang pelajar. Saya belajar bahasa Arab.)

B: جَمِيلٌ! وَأَيْنَ تَدْرُسُ؟
Jamīl! Wa ayna tadrusu?
(Bagus! Di mana awak belajar?)

A: أَدْرُسُ فِي الْجَامِعَةِ.
Adrusu fil-jāmi‘ah.
(Saya belajar di universiti.)

6. Hobi dan minat

B: مَا هَوَايَاكَ؟
Ma hiwāyatuka?
(Apa hobi awak?)

A: أُحِبُّ الْقِرَاءَةَ وَالسَّفَرَ. وَأَنْتَ؟
Uḥibbu al-qirā'ah was-safar. Wa anta?
(Saya suka membaca dan mengembara. Awak?)

B: أُحِبُّ الطَّبْخَ وَتَعْلَمُ اللُّغَاتِ.
Uḥibbu at-tabkha wa ta'alluma al-lughāt.
(Saya suka memasak dan belajar bahasa.)

7. Tamat perbualan

A: سَعِدْتُ بِالْحَدِيثِ مَعَكَ.
Sa'idtu bil-ḥadīth ma'aka.
(Seronok berbual dengan awak.)

B: وَأَنَا أَيْضًا. إِلَى الْلِقَاءِ!
Wa anā ayḍan. Ilā liqā'!
(Saya juga. Jumpa lagi!)

A: مَعَ السَّلَامَةِ
Ma'a as-salāmah
(Selamat tinggal)
